

# Chronique

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **3 (1930)**

Heft 8

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# PROGRAMME

## de l'Assemblée générale de l'Union Suisse pour l'Amélioration du Logement, des Samedi 6 et dimanche 7 septembre 1930, à Bâle.

### ORDRE DU JOUR

#### Samedi 6 septembre

- 9 h. 30. Séance du Comité central de l'Union.  
16 h. 15. Assemblée générale de l'Union.  
Lieu de l'Assemblée: Foire des échantillons,  
Salle bleue.

### TRACTANDA

1. Procès-verbal de l'Assemblée générale des 4-5 mai 1929, à Schaffhouse.
  2. Election d'un secrétaire pour la séance.
  3. Rapport de gestion de 1929.
  4. Comptes de 1929.
  5. Revision des statuts.
  6. 2 rapports d'architectes bâlois sur la Woba.
  7. Divers.
- 17 h. Visite en groupes, sous la direction de personnes compétentes, de l'Exposition de la Woba.  
19 h. Repas en commun dans la Salle bleue de la Foire des échantillons.  
20 h. Assemblée publique à la Foire des échantillons, Salle rouge.

Conférence avec projections lumineuses de M. le Dr A. Gud, directeur des travaux publics de la ville de Munich, sur « Les tâches et les progrès de l'amélioration du logement. »

#### Dimanche 7 septembre.

- 8 h. Rendez-vous devant la Foire d'échantillons.  
8 h. 15. Visite en groupes de la colonie-exposition d'Eglisee.  
10 h. Visite en autobus de la ville et de différentes colonies d'habitations.
  1. Visite du quartier de Hirzlmunen et de la colonie d'habitation « Im Vogelsang ».
  2. Langer Lohn (8 colonies d'habitations).
  3. Promenade au Bruderholz avec visite de la colonie « Wasserturm ».
  4. Excursion au Freidorf (colonie d'habitation modèle de l'Association des Sociétés suisses de consommation).

12 h. 30. Repas en commun dans la salle de réunion de la colonie d'habitation « Freidorf ».  
Après-midi. Réunions libres.

## Chronique

### L'inscription obligatoire des logements à louer.

Le Conseil municipal de la ville de Zurich s'est prononcé le 18 juin 1930, sans amendements, en faveur de la promulgation d'un règlement intéressant particulièrement les locataires:

Tous les logements non occupés devront être annoncés à la centrale officielle créée par la Ville.

Le Conseil administratif a été chargé d'organiser ce service et d'en fixer la date d'entrée en fonctions.

### Congrès international de l'Habitation, Berlin, 1931.

En 1931 aura lieu à Berlin une grande exposition de construction, qui comprendra une section internationale pour l'habitation et l'aménagement des villes. C'est pour cette raison que l'Association internationale de l'Habitation a décidé de tenir à Berlin, en juin 1931, le Congrès international de l'Habitation.

## ADRESSES RECOMMANDÉES

### Assurance.

Lausanne, Assurance mutuelle vaudoise.

### Charpente.

Genève, 8, rue Butini, Soulié, Jean.

### Chauffage.

Lausanne, 38, rue St-Roch, Boulaz & Cie.

### Installations sanitaires.

Genève, 12, rue Caroline, Constantin, G.  
Lausanne, 7, Place du Grand-St-Jean, Felbert, R.  
Lausanne, 6-8, Av. de Béthusy, Perret, Daniel.

### Installations électriques.

Genève, rue des Grottes, 26, Déangeli & Santoni.  
Genève, 1, rue de l'Ecole-de-Médecine, Deluche & Fornasari.  
Genève, 3, Tour Maitresse, Dupraz S. A.

### Laiterie.

Genève, Soc. coop. suisse de Consommation.

### Linoléum.

Giubiasco, Linoléum S. A. Bureau central de vente Bâle

### Matériaux de construction.

Genève, rue F. Jacquier, Barbero & Cie.

Genève, Queue d'Arve, Marendaz, S.

### Menuiserie.

22, Coulouvrenière, Caramaro, S.

### Papiers peints.

Genève, 19, Boul. Helvétique, Dumont, A.  
Genève, 9, Boul. Georges-Favon, Maison Esquivillon.  
Genève, 3, rue de la Monnaie, Vautravers, Edouard.  
Lausanne, 14, St-Pierre, Maystre, Adolphe

### Pares et jardins.

Genève, 3, Rampe de la Treille, Dumarest & Eckert.

### Raccords pour tubes

Schaffhouse, A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. G. Fischer.

### Serrurerie.

Genève, 10, rue de Carouge, Hess, E.  
Genève, 9, rue du vieux-Collège, Winterhalder, A.

### Toitures.

Genève, Boul. Helvétique, Clerc, M.  
» 1, rue du Stand, Geneux-Dancet, S. A.  
» 17, Servette, Grasset, F.

### Travaux du Bâtiment.

Genève, 12, avenue Blanc, Berteletti, A.  
» 15, Glacis-de-Rive, Chométy, F.-A.  
» Coop. des ouvriers du bâtiment.